REVISTA QUINZENAL DE
WALT DISNEY

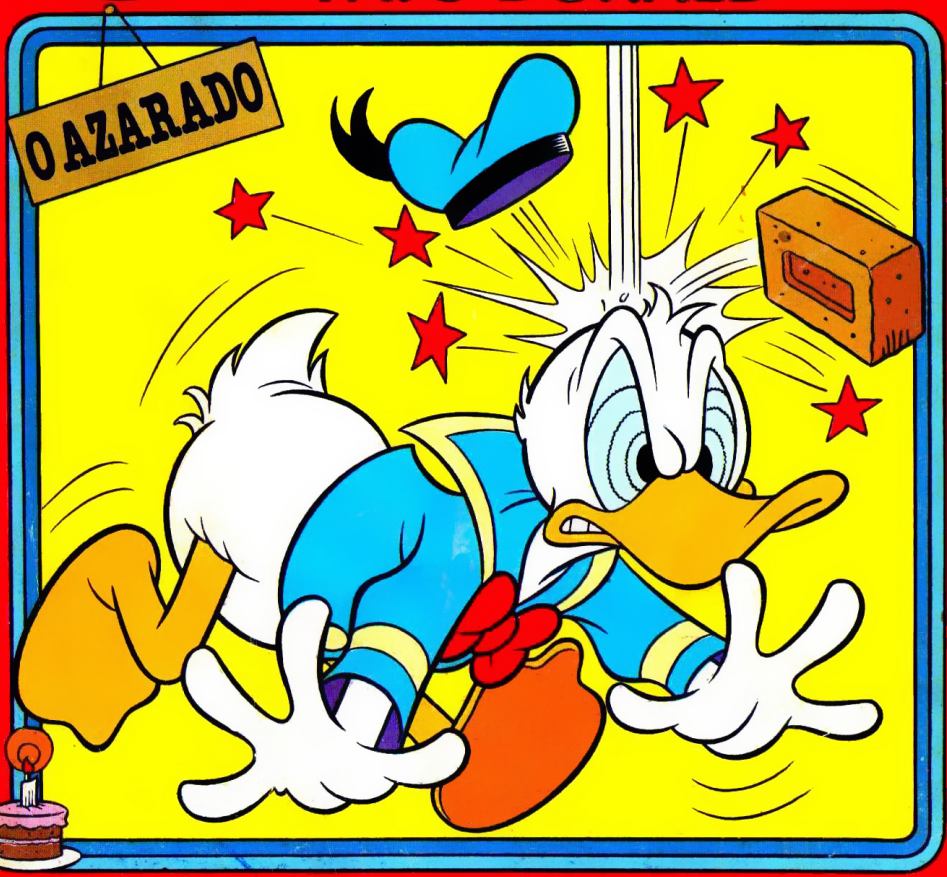
# Pato Donald

EDITORA ABRIL
1714
Cr$ 550

FELIZ ANIVERSÁRIO
DONALD

SERIE ESPECIAL DE ANIVERSÁRIO

## AS FACES DO PATO DONALD



# E atenção para o próximo número!

VOCÊ VAI A DO´RAR

ESTA RE´VISTA!

NELA, OS NOSSOS A MI GOS ENTRAM

NA MAIOR FÁ´RRA MUSICAL

PRA VOCÊ SOL TAR MIL GARGALHADAS!

CORRA LÁ´ NA BANCA

E PEGUE JÁ ESTA REV SI TA... OPA!

QUE DESAFINADA!

REEDIÇÃO Disney ESPECIAL

## OS MÚSICOS

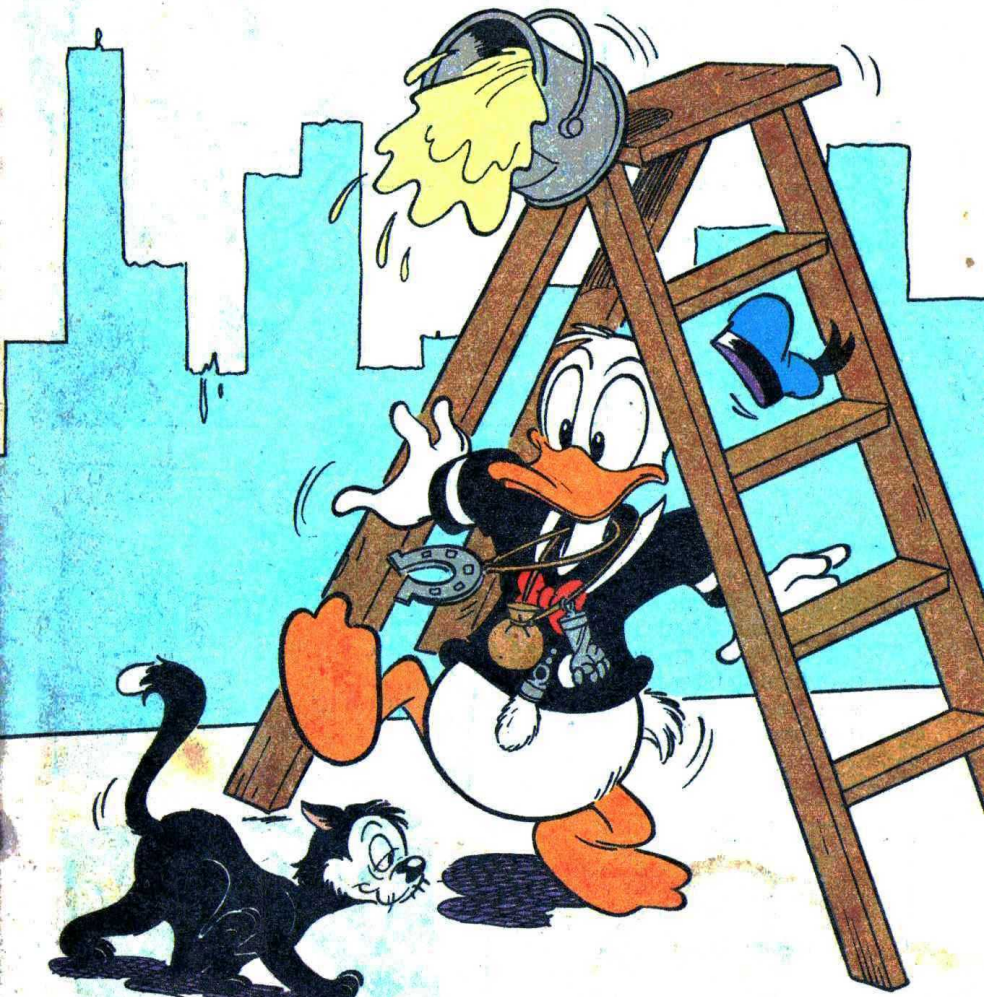
Agosto

ENTRE NESTE RITMO!

EDITORA ABRIL

© 1984 WALT DISNEY PRODUCTIONS

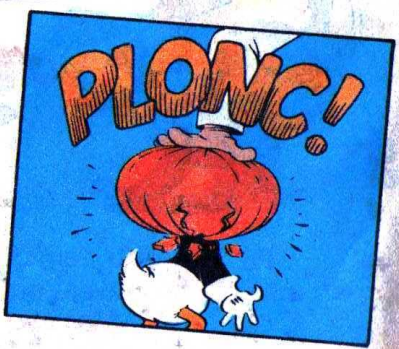
# ESSE PATO ESPECIAL...
## e muito azarado!



Pé de coelho, ferradura, trevo de quatro folhas...
não existe amuleto que dê conta do azar do Donald!
Mas isso não é de hoje...

Pra começar, o coitadinho foi nascer bem no dia *13 de agosto!* Detalhe: era *sexta-feira!* Não é à toa que ele evita de todo jeito sair de casa no dia do seu aniversário. O que, aliás, não adianta nada! Sua cama pode desabar enquanto ele estiver dormindo, ou coisa pior!

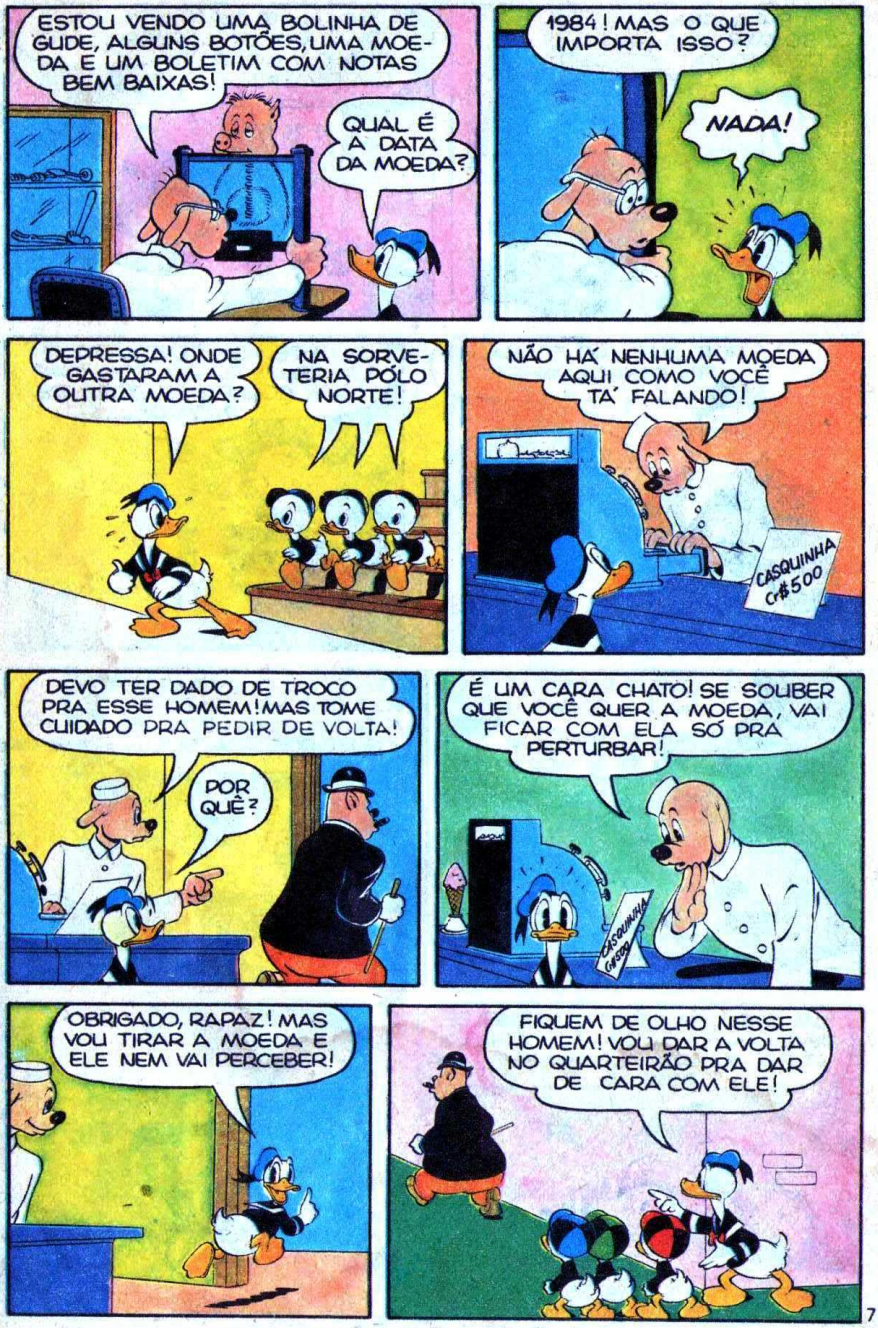
Essa história que você vai ler agora, "A moeda do azar", escrita e desenhada por Carl Barks, mostra que ele nem precisa fazer força pra ser o pato mais "pé-frio" do mundo. Confira!

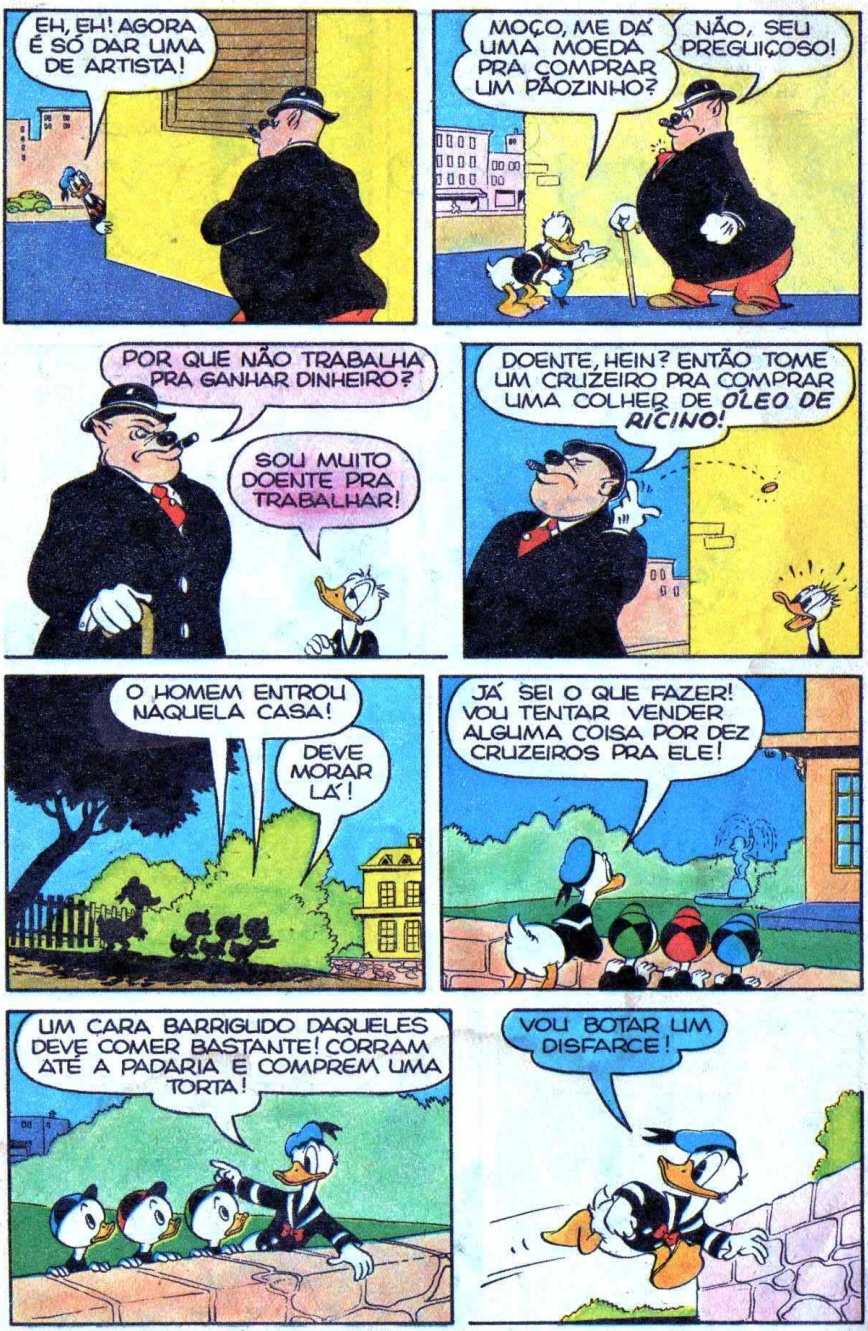


Walt Disney
DONALD e
A moeda do azar
VOU DAR UMA OLHADA NA MINHA COLEÇÃO DE MOEDAS!
COFRE SEGURITIS
ESTÃO PRECISANDO DE UMA LIMPEZA! VOU TIRAR DO ÁLBUM PRA POLIR!
PUXA! ESTA MOEDA DE DEZ, EM COMEMORAÇÃO AO TRICENTENÁRIO DE PATÓPOLIS, ESTÁ VALENDO CEM MIL!
TIO DONALD, PODE DAR UM DINHEIRO PRA GENTE COMPRAR SORVETE?
W/WDC50-RPD1536/1-PD1714/1
ESTÁ BEM, MAS NÃO GASTEM TUDO! JÁ DEI MIL A SEMANA PASSADA!
OBRIGADO, TIO! A GENTE AINDA TEM UM POUCO GUARDADO!
ASSIM PODEMOS COMPRAR UM SORVETE PRO NORBERTO TAMBÉM!
QUAC! MINHA MOEDA QUE VALE CEM MIL! DEI PROS MENINOS POR ENGANO!

© 1984 WALT DISNEY PRODUCTIONS

PRA ONDE SERÁ QUE ELES FORAM?
TEM UMA SORVETERIA LÁ EMBAIXO E OUTRA LÁ EM CIMA! SÓ ESPERO TER ESCOLHIDO O LADO CERTO!
ZUM!
NADA! ELES FORAM PRA OUTRA!
Sorvetes
CADÊ MINHA MOEDA? VOCÊS GASTARAM?
SÓ UMA!
A OUTRA A GENTE DEU PRO NORBERTO, MAS ELE ENGOLIU!
QUAL ELE ENGOLIU? A ANTIGA?
NÃO SABEMOS!
FOI TÃO DEPRESSA QUE NÃO DEU PRA VER!
VENHA! NÃO PODEMOS PERDER TEMPO!
AONDE VAI, TIO DONALD?
TIRAR UM RAIO X DELE!
RAIO X
Dr. X E. RETA
1º ANDAR

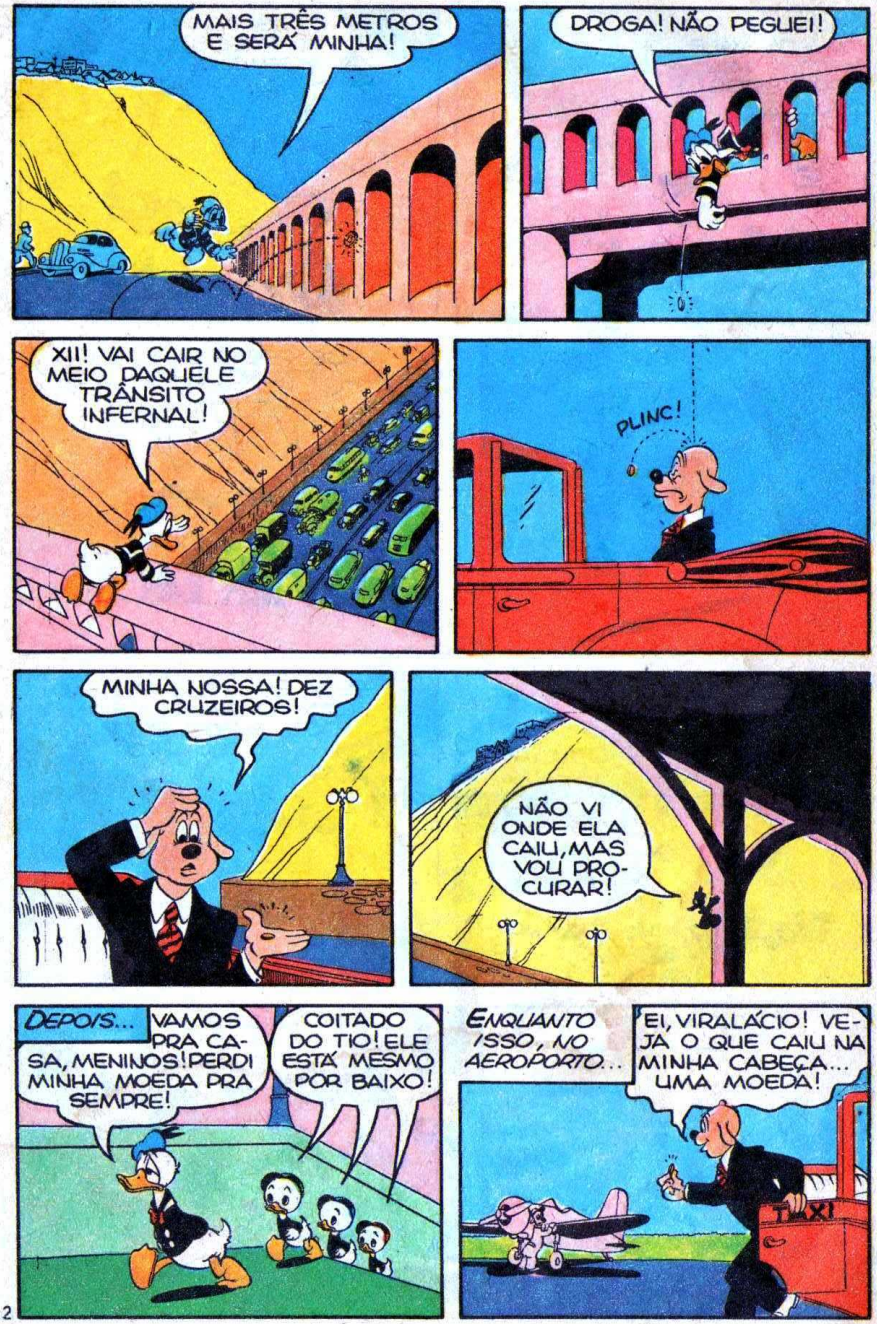

ESTOU VENDO UMA BOLINHA DE GUDE, ALGUNS BOTÕES, UMA MOEDA E UM BOLETIM COM NOTAS BEM BAIXAS!
QUAL É A DATA DA MOEDA?
1984! MAS O QUE IMPORTA ISSO?
NADA!
DEPRESSA! ONDE GASTARAM A OUTRA MOEDA?
NA SORVETERIA PÓLO NORTE!
NÃO HÁ NENHUMA MOEDA AQUI COMO VOCÊ TÁ FALANDO!
CASQUINHA Cr$500
DEVO TER DADO DE TROCO PRA ESSE HOMEM! MAS TOME CUIDADO PRA PEDIR DE VOLTA!
POR QUÊ?
É UM CARA CHATO! SE SOUBER QUE VOCÊ QUER A MOEDA, VAI FICAR COM ELA SÓ PRA PERTURBAR!
OBRIGADO, RAPAZ! MAS VOU TIRAR A MOEDA E ELE NEM VAI PERCEBER!
FIQUEM DE OLHO NESSE HOMEM! VOU DAR A VOLTA NO QUARTEIRÃO PRA DAR DE CARA COM ELE!


EH, EH! AGORA É SÓ DAR UMA DE ARTISTA!
MOÇO, ME DÁ UMA MOEDA PRA COMPRAR UM PÃOZINHO?
NÃO, SEU PREGUIÇOSO!
POR QUE NÃO TRABALHA PRA GANHAR DINHEIRO?
SOU MUITO DOENTE PRA TRABALHAR!
DOENTE, HEIN? ENTÃO TOME UM CRUZEIRO PRA COMPRAR UMA COLHER DE ÓLEO DE RÍCINO!
O HOMEM ENTROU NAQUELA CASA!
DEVE MORAR LÁ!
JÁ SEI O QUE FAZER! VOU TENTAR VENDER ALGUMA COISA POR DEZ CRUZEIROS PRA ELE!
UM CARA BARRIGUDO DAQUELES DEVE COMER BASTANTE! CORRAM ATÉ A PADARIA E COMPREM UMA TORTA!
VOU BOTAR UM DISFARCE!

ELE VAI PENSAR QUE SOU DOCEIRO! DO QUE É ESTA TORTA?
DE FRAMBOESA!
TRIMM!
QUEM VEIO ME ENCHER A ESTA HORA?
QUER COMPRAR UMA TORTA, SENHOR? CUSTA SÓ DEZ CRUZEIROS!
HEIN? VOCÊ ME ACORDOU PRA VENDER UMA TORTA?
FORA DAQUI!
MAS, SENHOR... SÓ DEZ CRUZEIROS!
ESPERE! PENSANDO MELHOR, ELI FICO COM ELA!
TOME O DINHEIRO!
AGORA COMA VOCÊ A TORTA!
PLOCH!
POR QUE ESSA CARA TRISTE?
ELE ME DEU A MOEDA ERRADA!

VAI TENTAR DE NOVO?
SÓ QUE AGORA VOU DE SITIANTE! ARRANJEM ALGUMA COISA PRA EU VENDER!
VOCÊS DEMORARAM, HEIN? MAS O QUE É ISSO?
UMA ABÓBORA! É ISSO QUE UM SITIANTE COSTUMA VENDER!
LÁ VOU EU DE NOVO!
TRIMM!
HEIN? OUTRO VENDEDOR?
BOM DIA, MOÇO! QUER COMPRAR ESTA ABÓBORA? CUSTA DEZ CRUZEIROS!
EU FICO COM ELA!
PLINC!
PLONC!
DEPRESSA, VEJAM A MOEDA! A DATA É DE 1977?
É, TIO DONALD!
IUPI! CONSEGUI MINHA MOEDA DE VOLTA!

RAPAZES, ESTA MOEDA VALE CEM MIL CRUZEIROS!
OBRIGADO, AMIGO! TÔ PRECISANDO MESMO DESSA GRANA!
PLOP!
DEVOLVA ISSO, LADRÃO!
VAMOS PEGAR O PILANTRA PRA VOCÊ, TIO!
ZUM!
A MOEDA
VEJA SÓ O QUE FEZ, PÃO-DURO! AGORA NEM EU NEM VOCÊ VAMOS FICAR COM O DINHEIRO!
VOU ATRÁS DELA!
SAI DA FRENTE, BAIXINHO! QUE ESTÁ PROCURANDO? DINHEIRO?


MAIS TRÊS METROS E SERÁ MINHA!
DROGA! NÃO PEGUEI!
XII! VAI CAIR NO MEIO DAQUELE TRÂNSITO INFERNAL!
PLINC!
MINHA NOSSA! DEZ CRUZEIROS!
NÃO VI ONDE ELA CAIU, MAS VOU PROCURAR!
DEPOIS... VAMOS PRA CASA, MENINOS! PERDI MINHA MOEDA PRA SEMPRE!
COITADO DO TIO! ELE ESTÁ MESMO POR BAIXO!
ENQUANTO ISSO, NO AEROPORTO...
EI, VIRALÁCIO! VEJA O QUE CAIU NA MINHA CABEÇA... UMA MOEDA!
TAXI

SERÁ QUE VAI ME DAR SORTE?
NÃO, VAI DAR AZAR! CONHEÇO TUDO SOBRE TALISMÃS E AMULETOS!

QUANDO ESTIVER NO SEU AVIÃO, ATIRE A MOEDA SOBRE A CIDADE! O AZAR PASSARÁ PRO CARA QUE ACHAR!

O VIRALÁCIO É MUITO SUPERSTICIOSO, MAS VOU JOGAR A MOEDA COMO ELE DISSE! ADEUS, MOEDINHA!

A MOEDA CAI BEM NO GALHO DE UMA ÁRVORE, PERTO DA JANELA DO DONALD...

PLINC!

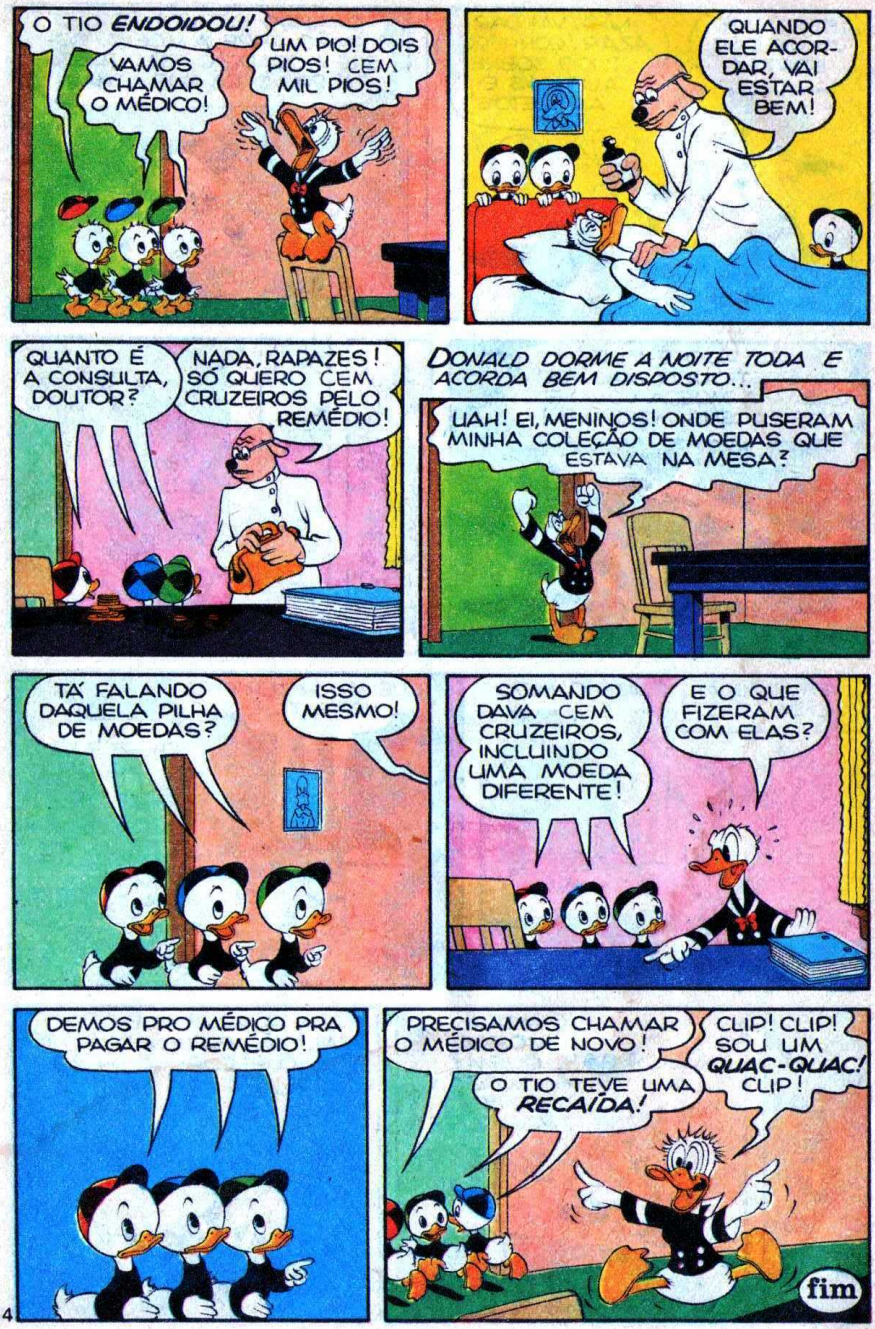
...E VAI ROLANDO ATÉ O MEIO DAS OUTRAS!
PLINC!
PLINC!
PLINC!

QUE VAI FAZER ESTA NOITE, TIO?
CHORAR NA CAMA!

DONALD VAI GUARDAR AS MOEDAS E...
FOSBA

MINHA MOEDA! QUEM? ONDE? COMO? POR QUÊ?

ELA TÁ AQUI! VALE CEM MIL! NÃO PERDI NADA! CLIP! CLIP!


O TIO ENDOIDOU!
VAMOS CHAMAR O MÉDICO!
UM PIO! DOIS PIOS! CEM MIL PIOS!
QUANDO ELE ACORDAR, VAI ESTAR BEM!
QUANTO É A CONSULTA, DOUTOR?
NADA, RAPAZES! SÓ QUERO CEM CRUZEIROS PELO REMÉDIO!
DONALD DORME A NOITE TODA E ACORDA BEM DISPOSTO...
UAH! EI, MENINOS! ONDE PUSERAM MINHA COLEÇÃO DE MOEDAS QUE ESTAVA NA MESA?
TÁ FALANDO DAQUELA PILHA DE MOEDAS?
ISSO MESMO!
SOMANDO DAVA CEM CRUZEIROS, INCLUINDO UMA MOEDA DIFERENTE!
E O QUE FIZERAM COM ELAS?
DEMOS PRO MÉDICO PRA PAGAR O REMÉDIO!
PRECISAMOS CHAMAR O MÉDICO DE NOVO!
O TIO TEVE UMA RECAÍDA!
CLIP! CLIP! SOU UM QUAC-QUAC! CLIP!
fim

**O Senhor Wlainer Roberto Passador, proprietário de uma oficina mecânica, em São Paulo, revela o segredo de suas pescarias milagrosas.**

## ele pescou, em 2 horas

# 25 Mandi-Guaçus 8 Piaparas e 2 Pintados

**Um de nossos fiéis clientes enviou-nos uma carta que vai entusiasmar todos os verdadeiros pescadores. O Senhor Wlainer tinha lido, em um catálogo, a história de um pescador americano que pescara 78 belas peças em duas horas e meia. Ele nos confessa que ficou um pouco incrédulo, mas leia você mesmo a seqüência da carta do senhor Wlainer:**

"A história era bonita, mas, seria verdadeira? Curioso por natureza, quis comprovar eu mesmo e encomendei 2 tubos do seu produto milagroso, para peixes de água doce.

"Iniciei minha temporada de pesca antes de receber o meu pedido e devo confessar que minha pescaria foi muito fraca.

"Alguns dias depois, recebi seu **Getfish** e resolvi experimentá-lo o quanto antes, o que fiz no domingo seguinte, sempre em meu recanto habitual do rio Tietê.

"Depois de molhar minha isca no produto, arremessei a linha e esperei. Essa espera não foi longa, logo senti beliscar, puxei e trouxe um belo piapara.

"Voltei a molhar uma nova isca no **Getfish** e tornei a arremessar minha linha. Imediatamente fisguei um belo pintado e logo, mandi-guaçus e piaparas se sucederam às minhas iscas - em 2 horas eu estava com 25 mandi-guaçus, 8 piaparas e 2 pintados - todos esses peixes pescados em diferentes pontos do rio. Eu tinha conseguido um resultado tão bom quanto o do pescador americano.

"Quando voltei para casa, minha mulher ficou tão atônita quanto a da sua história e, desde então, é sempre a mesma coisa, quer eu pesque em lagos, rios ou mar.

"Obrigado e creiam em meu sincero agradecimento por me terem feito conhecer esse maravilhoso **Getfish**".

Há vários anos que o **Getfish** faz um enorme sucesso. Ele permitiu a milhares de pescadores realizarem pescarias que eles mesmos classificavam como miraculosas. Experimente-o, você também, e julgue a eficiência por você mesmo.

### Uma descoberta acidental fez a felicidade dos pescadores franceses e americanos e agora fará também dos brasileiros.

Os surpreendentes efeitos do **Getfish** sobre o peixe foram descobertos totalmente por acaso. Um químico americano fazia um piquenique, à margem de um rio. Sua mulher tinha ido buscar cigarros no porta-luvas do carro, onde encontrou um tubo, pela metade de um líquido, que levou a seu marido, perguntando-lhe o que era. O químico abre o tubo, aspira-o e diz: "Isto é um concentrado de hormônio, há tubos inteiros disto no laboratório". E jogou o tubo no rio. Qual não foi a sua surpresa ao ver, logo em seguida, curiosos remoinhos na água. Olhando mais de perto, ele viu inúmeros peixes reunidos no lugar onde caíra o tubo, que iam e vinham em todos os sentidos, como que enlouquecidos pelo produto. Assim nasce, por acaso, a descoberta de um produto que se tornaria a providência dos pescadores.

### O peixe se joga, literalmente, sobre sua isca.

**Getfish** age pelo odor. O peixe o sente a várias dezenas de metros e não pode resistir.

É atraído como que por um imã: segue na direção do odor: quanto mais se aproxima, mais se torna guloso. Mesmo que existam 10 linhas nas proximidades da sua, é no seu anzol que ele vai cair. Conta-se mesmo, o caso de um pescador que não tinha mais iscas; e apenas molhando o anzol no **Getfish**, continuou sua pescaria, pegando diversos peixes; é extraordinário, porém autêntico.

Aliás, nos Estados Unidos, certas entidades que organizam concursos de pesca, proibiram o emprego de **Getfish** para não falsear os resultados.

### Outra novidade: um Getfish para cada tipo de peixe.

**Getfish** chega agora ao Brasil ainda melhor; existem, na verdade, dois produtos; **Getfish** para peixes de água doce e **Getfish** para peixes do mar.

Que sorte para os pescadores! Acabaram os peixes de tamanho tão insignificante que temos até vontade de devolvê-los à água; acabaram-se as horas de espera frente a uma linha imóvel: agora, as pescarias vão se transformar em pescas miraculosas e você não cessará de surpreender seus amigos.

**Sua mulher não quis acreditar nele e armou uma discussão em casa**

**Pescador, você não pode ficar indiferente a esta pescaria. Leia este artigo e você fará exatamente igual.**

### Você quer fazer, pessoalmente, uma experiência?

Nada mais fácil: envie este cupom para receber 2 tubos de **Getfish**, experimente-o no próximo domingo no mar, rio ou em um lago e, se você não pegar mais peixes do que de hábito, devolva-nos os tubos começados (ou mesmo vazios) e seu dinheiro será devolvido sem discussões e sem necessidade de explicações.

### Dispomos de um estoque limitado para este teste gratuito.

**O.G.P. do Brasil** - CAIXA POSTAL 11033 - São Paulo - SP

## CUPOM PARA UM TESTE GRATUITO

a ser enviado à **O.G.P. do Brasil (seção P)**
Rua Cardeal Arcoverde, 1557 - CAIXA POSTAL 11033 - São Paulo - SP

Queiram enviar-me .... embalagem(ns) contendo 2 tubos de **Getfish** pelos quais devo ficar 100% satisfeito, caso contrário terei 30 dias para devolvê-los e ser logo em seguida reembolsado por um cheque de Cr$ 15.780,00, isto sem condição e sem que nenhuma pergunta me seja feita.

Junto a este cupom estou enviando:

☐ Cheque ☐ Vale postal (pode ser encontrado no correio)

no valor de Cr$ 15.780,00 + Cr$ 1.200,00 para despesas postais, ou seja, um total de Cr$ 16.980,00.

(2 embalagens por Cr$ 28.000,00 e despesas postais por nossa conta)

☐ Prefiro pagar **Getfish** ao recebê-lo no correio ao preço de Cr$ 19.000,00, mais despesas postais.

NOME .....

ENDEREÇO .....

CIDADE .....

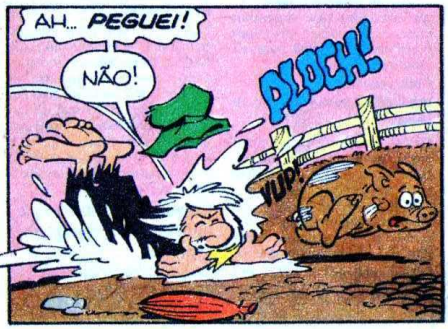
CEP ..... ESTADO .....

PD-1714

# Urtigão em VÁ TOMAR BANHO, SÔ!

Walt Disney

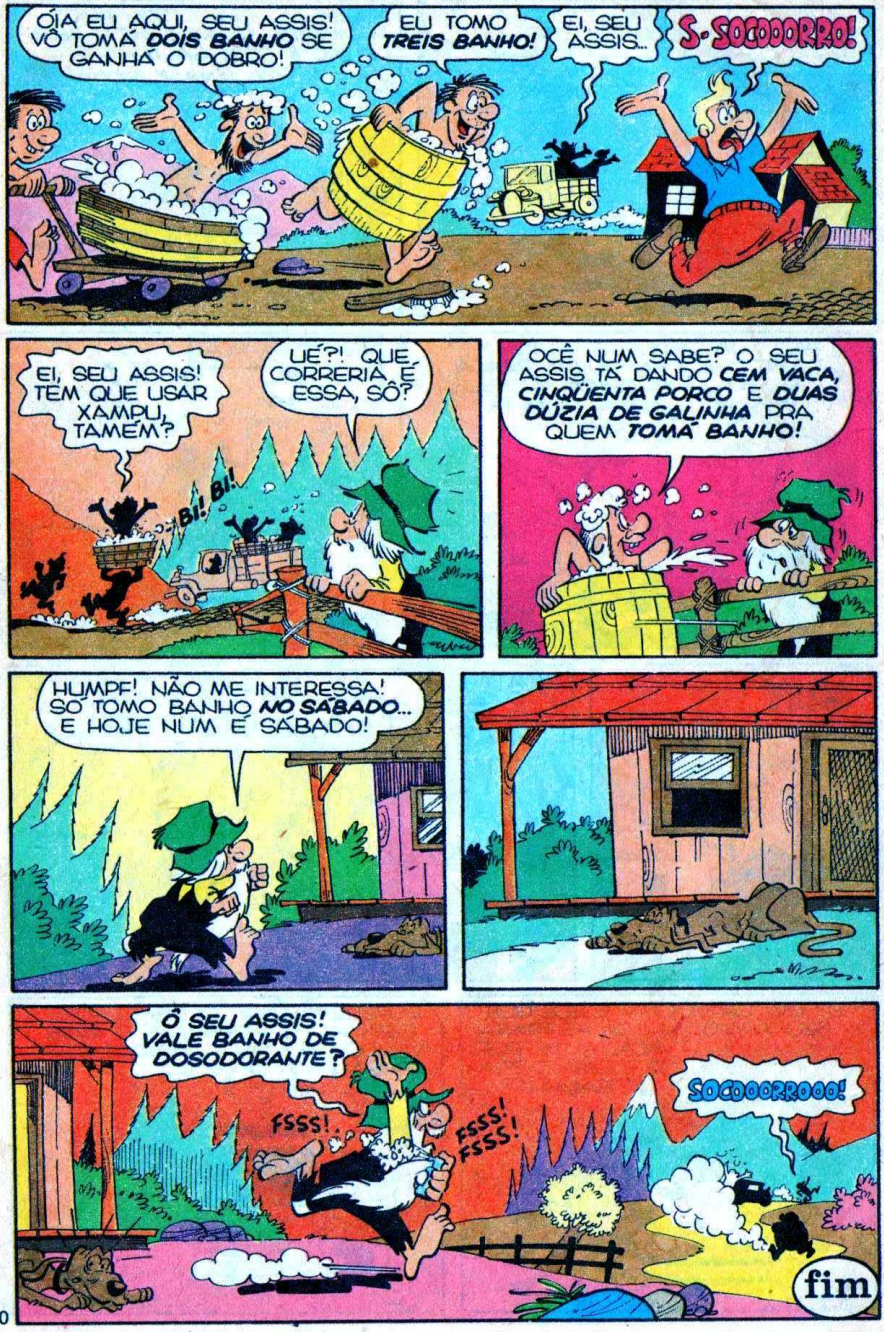
Ⓑ 840020-PD1714/2



MAIS QUE COISA, SÔ! É SÓ UM BANHINHO A-TOA!
ÓINC!
ÓINC!
IH, IH, IH, IH!
E NÃO CARECE DE RI NÃO, CÃO! O PRÓXIMO É OCÊ!
GLUP!
GOSTEI DE VER, SEU URTIGÃO! O BANHO É MUITO IMPORTANTE PRA SAÚDE!
UGH!
SIM, SINHÔ! E TAMÉM DEIXA OS ANIMAR LIMPINHO! SE DEIXA!
HÃ... AGORA ACHO QUE É SUA VEZ DE TOMAR UM, NÃO?
?
CO' LICENÇA!
?
AH!
NÃO, SINHÔ! AINDA NÃO É SÁBADO!
E DAÍ?

DAÍ QUE SÁBADO É QUE É DIA DA GENTE SE BANHÁ!
ORA, SEU URTIGÃO... ESSA FOI DEMAIS!
E EU QUE VIM AQUI JUSTAMENTE PRA TENTAR MOSTRAR A NECESSIDADE DE UM BANHO DIÁRIO!
AGH! QUE COISA HORRÍVER!
QUER DIZER QUE NÃO VAI MESMO TOMAR BANHO?
NÃO, NÃO E NÃO! SÓ SÁBADO!
APOSTO QUE, SE EU OFERECESSE UMA VACA E DOIS PORCOS, O SENHOR TOMAVA BANHO!
É CRARO QUE NÃO!
NUM TOMO BANHO NEM POR DEIZ VACA E CINCO PORCO! SÓ FIRME NAS MINHA IDEIA! SÓ, SIM!
HUMPF!
HEIN?
EI, TINHÃO! OUVIU SÓ? O SEU ASSIS OFERECEU DEIZ VACA E CINCO PORCO SÓ PRO URTIGÃO TOMÁ BANHO!
HUMPF!
É MEMO?
E ELE VAI TOMÁ?
QUE O QUÊ! AQUELE VEIO SÓ TOMA BANHO SE FÔ AMARRADO! MAIS DEIZ VACA E CINCO PORCO... UAU! EU TOMO!
XXX
INTÃO EU TAMÉM TOMO!
IUPI! MÃE! BOTA ÁGUA NA TINA! VAMO TOMÁ BANHO!
QUÊ?
CÓ!

E A NOTÍCIA SE "ESPAIA" RÁPIDO...
POIS É, JOSEFINA... SÓ VENO PRA CRÊ! OS DOIS TÃO TOMANO BANHO EM PLENA SEGUNDA!
É ISSO PORQUE O SEU ASSIS PROMETEU QUINZE VACA, DEIZ LEITÃO E SETE GALINHA PRA QUEM TOMÁ BANHO!
QUANTAS VACA? VINTE?
PAIÊ! JÁ SABE DAS NOVA?
SEI! E VÔ TOMÁ BANHO EM PRAÇA PÚBRICA PRO SEU ASSIS NUM TÊ DÚVIDA!
ASSIM, NA VILA...
ASSIS ASSISTENTE SOCIAL
GLUP!
M-MAS... O QUE SIGNIFICA ISSO?
♪LARI-LÁ-LÁ!♪
TOMO UM BANHO ♪DE ESPUMA...♪
EI! ÓIA LÁ O SEU ASSIS!
?
OBA! É ELE QUE VAI DÁ AS TRINTA VACA, VINTE PORCO E UMA DÚZIA DE GALINHA?
ESPEREM... ESTÁ HAVENDO UM ENGANO..
UAI! OCEIS OLIVIRO, PESSOAR? É MAIS AINDA!


ÓIA EU AQUI, SEU ASSIS! VÔ TOMÁ DOIS BANHO SE GANHÁ O DOBRO!
EU TOMO TREIS BANHO!
EI, SEU ASSIS...
S-SOCODORRO!
EI, SEU ASSIS! TEM QUE USAR XAMPU, TAMÉM?
UÉ?! QUE CORRERIA É ESSA, SÔ?
BI! BI!
OCÊ NUM SABE? O SEU ASSIS TÁ DANDO CEM VACA, CINQÜENTA PORCO E DUAS DÚZIA DE GALINHA PRA QUEM TOMÁ BANHO!
HUMPF! NÃO ME INTERESSA! SÓ TOMO BANHO NO SÁBADO... E HOJE NUM É SÁBADO!
Ô SEU ASSIS! VALE BANHO DE DOSODORANTE?
FSSS!
FSSS! FSSS!
SOCOOORROOO!
fim

# GANHE MAIS DINHEIRO

estudando por correspondência nas

# ESCOLAS ASSOCIADAS

SEDE: AVENIDA SANTO AMARO, 483 - VILA NOVA CONCEIÇÃO
CAIXA POSTAL 19.155 - CEP 01000 - SÃO PAULO - CAPITAL

RADIOTÉCNICO
TRANSISTORES E TELEVISÃO
(PRETO E BRANCO/COLORIDO)

APRENDA A
**FOTOGRAFAR E REVELAR**
COLORIDO/PRETO E BRANCO

Um curso destinado a todos os que desejam aprender os segredos da FOTOGRAFIA. Poderá trabalhar em sua própria casa e ganhar mais dinheiro nas horas vagas, sem emprego de capital. Ensinamos também a copiar fotografias a cores no papel. GRÁTIS: Uma máquina fotográfica e laboratório para revelar.

Estamos na era das comunicações e isso torna qualquer atividade do setor um excelente campo profissional. Por isso, nós ensinamos você a consertar, montar e fazer seus próprios aparelhos; tudo sobre receptores de rádio e televisão, transistores, amplificadores, receptores de AM e FM, caixas acústicas, etc. Este curso está todo ilustrado e você poderá, em sua própria residência, montar uma oficina para garantir-lhe uma profissão liberal e ter mais lucros em pouco tempo. GRÁTIS: Um "Kits" completo para montar um rádio AM, mais soldador, solda e Chave-de-fenda.

## OUTROS CURSOS QUE MANTEMOS:

- DESENHO ARTÍSTICO E PUBLICITÁRIO
- COMPUTAÇÃO ELETRÔNICA
- JORNALISMO
- CONTABILIDADE PRÁTICA
- SUPLETIVO DO 1.º GRAU
- PRÁTICO PERFUMISTA
- AGROPECUÁRIA
- AUXILIAR DE ENFERMAGEM
- ELETRICIDADE
- INGLÊS COM FITAS
- RELOJOEIRO TÉCNICO
- AR CONDICIONADO E REFRIGERAÇÃO
- PINTURA DE IMAGENS
- BELEZA DA MULHER MODERNA
- TÉCNICO EM INSTALAÇÕES HIDRÁULICAS E SANITÁRIAS
- MESTRE DE OBRAS
- CORTE E COSTURA
- VIOLÃO E GUITARRA

**Solicite AINDA HOJE o Catálogo Ilustrado de nossos Cursos**

GRÁTIS! Material completo para o aprendizado.

PD-1714

**ESCOLAS ASSOCIADAS** Caixa Postal: 19155
CEP 01000 – Vila Nova Conceição – São Paulo - Capital

Peço enviar-me, gratuitamente, informações sobre o curso:
(Indicar o desejado).....

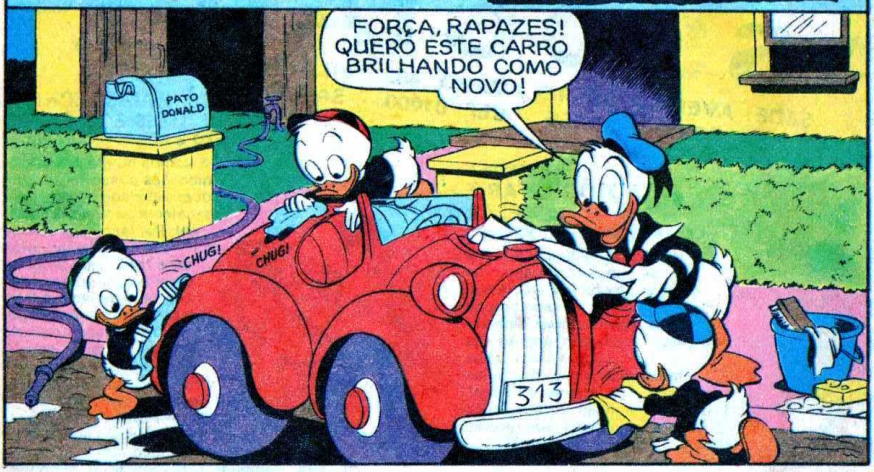
Nome.....
Rua..... Nº .....
CEP..... Bairro..... C. Postal .....
Cidade..... Estado .....

AINDA MAIS: CARTEIRA DE ESTUDANTE E ATESTADO DE CONCLUSÃO NO FINAL DO CURSO, GRATUITAMENTE

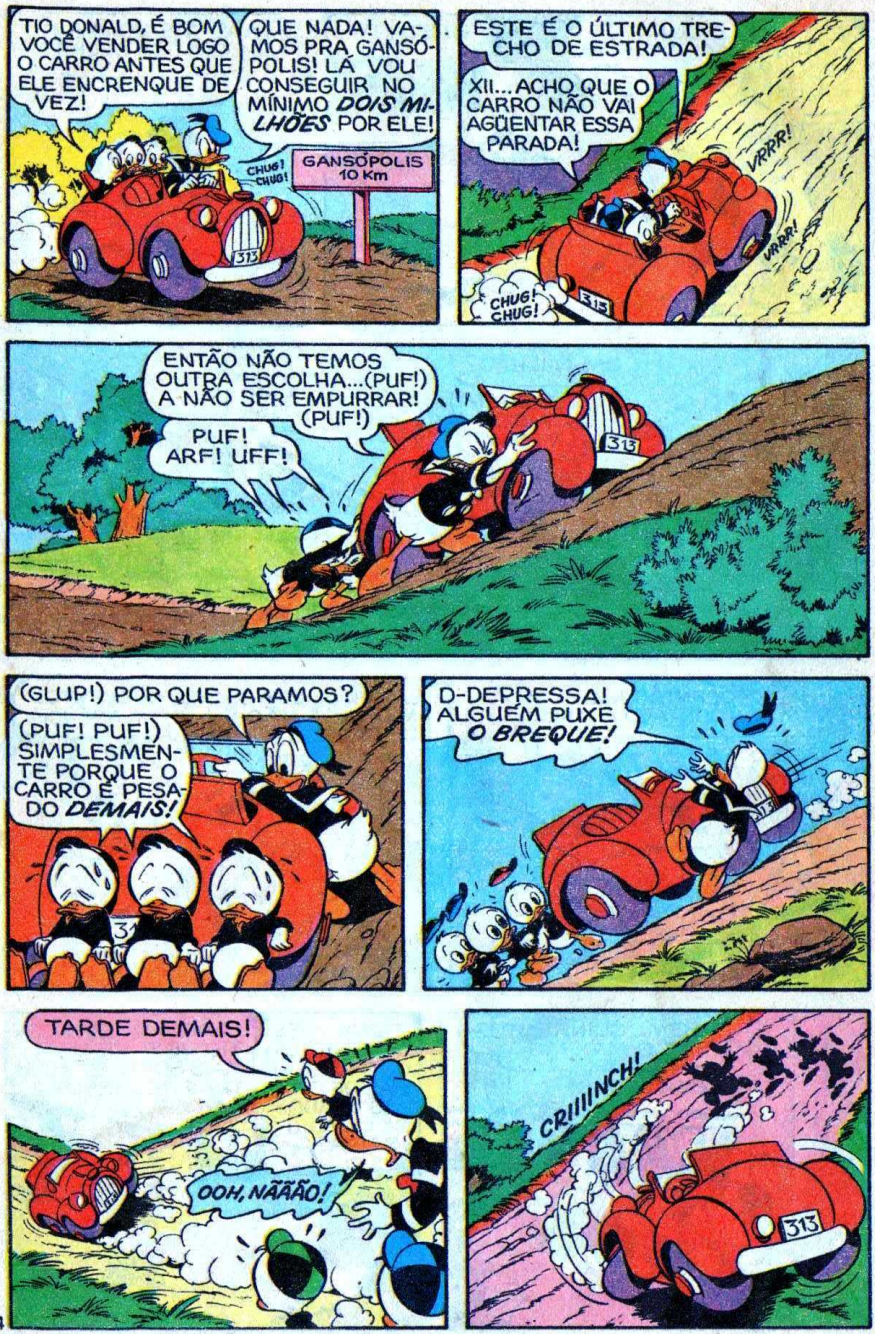
# DONALD e SOBRINHOS

Walt Disney

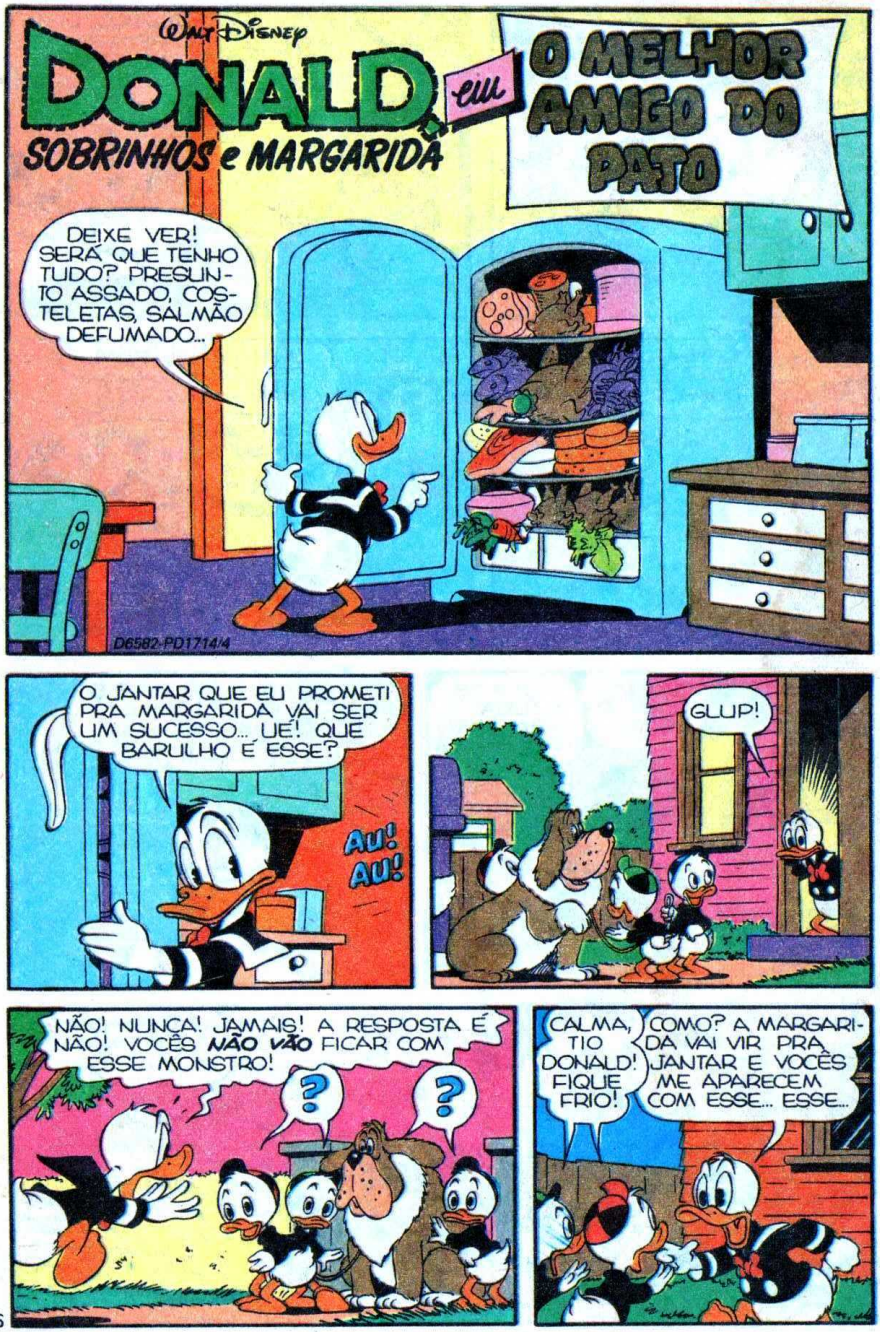
## em QUEM TUDO QUER, TUDO PERDE!

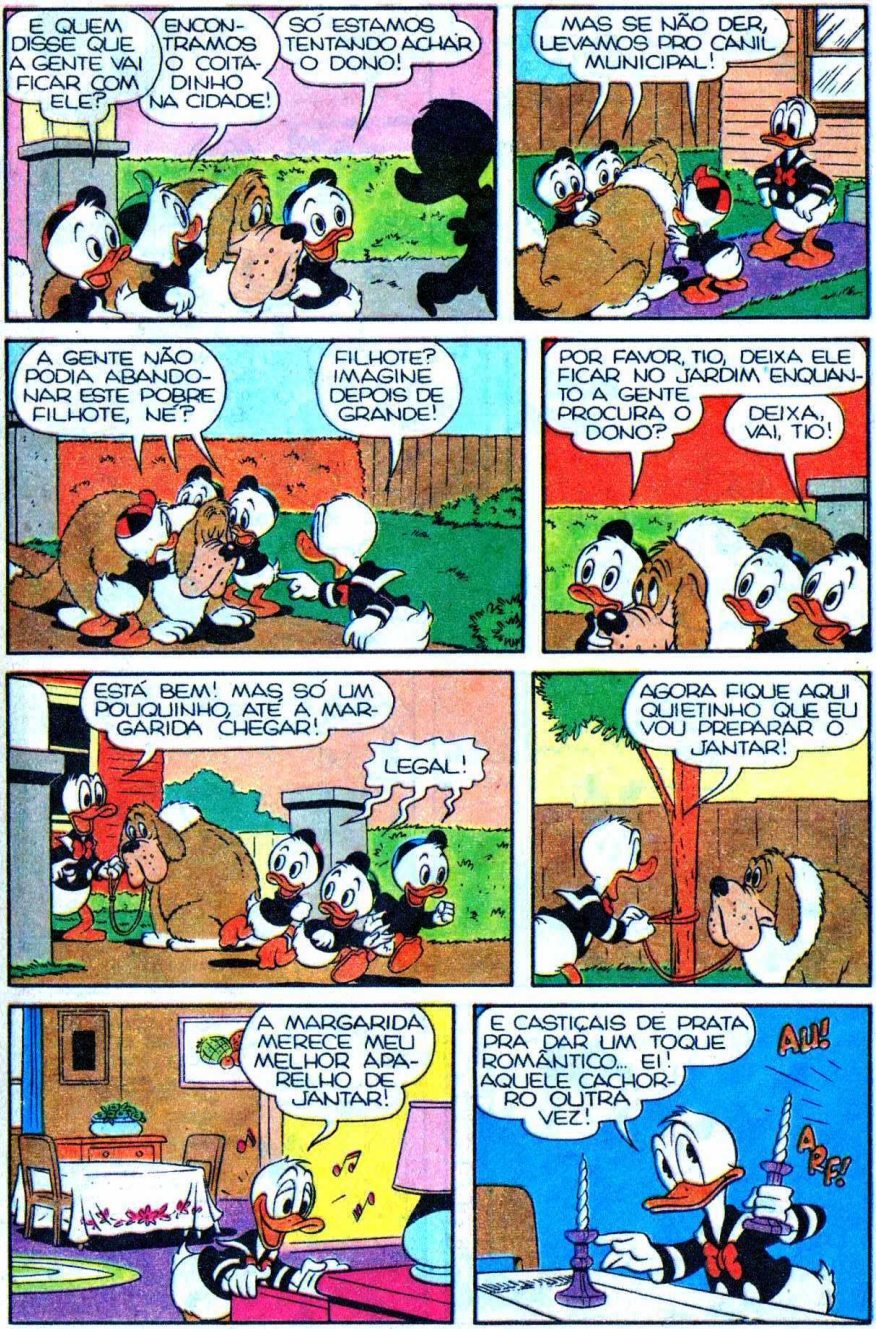


ESSE CALHAMBEQUE? EH, EH!
E QUANTO ACHA QUE VAI CONSEGUIR POR ELE?
BASTANTE!
313
MAS ME CONTENTO COM UM MILHÃO!
CARROS USADOS COMPRA E VENDA
UM MILHÃO?
ELE CHUTA ALTO, MESMO!
AGÊNCIA PRIMO TOSSE
313
CHUG! CHUG!
É...QUERO SÓ VER!
HUM...OITOCENTOS MIL E NEM UM CENTAVO A MAIS!
O QUÊ?! ISSO É UMA AFRONTA!
313
BAH! FIQUE COM OS SEUS OITOCENTOS MIL! ESSA NÃO É A ÚNICA AGÊNCIA DE CARROS USADOS DA CIDADE!
COF! COF! CHUG!
313
ROS SEMINOVOS
BEM... QUINHENTOS É O MÁXIMO...
RIDÍCULO!
TCHAU MESMO! EXISTEM OUTRAS AGÊNCIAS DE CARROS USADOS NA CIDADE, SABIA?
CLARO! VÁ EM FRENTE! VEJA SE TEM MAIS SORTE EM OUTRA FREGUESIA! AH, AH!
COF! COF!
CHUG!


TIO DONALD, É BOM VOCÊ VENDER LOGO O CARRO ANTES QUE ELE ENCRENQUE DE VEZ!
QUE NADA! VAMOS PRA GANSÓPOLIS! LÁ VOU CONSEGUIR NO MÍNIMO DOIS MILHÕES POR ELE!
CHUG! CHUG!
GANSÓPOLIS 10 Km
313
ESTE É O ÚLTIMO TRECHO DE ESTRADA!
XII... ACHO QUE O CARRO NÃO VAI AGÜENTAR ESSA PARADA!
VRRR!
VRRR!
CHUG! CHUG!
313
ENTÃO NÃO TEMOS OUTRA ESCOLHA...(PUF!) A NÃO SER EMPURRAR! (PUF!)
PUF! ARF! UFF!
313
(GLUP!) POR QUE PARAMOS?
(PUF! PUF!) SIMPLESMENTE PORQUE O CARRO É PESADO DEMAIS!
D-DEPRESSA! ALGUÉM PUXE O BREQUE!
TARDE DEMAIS!
OOH, NÃÃÃO!
CRIIIINCH!
313

TUMP!
CLONC!
CRAS!
QUAAC! MEU CARRINHO... VIROU SUCATA!
BUÁÁÁ!
COITADO DO TIO DONALD!
EI! POR FALAR EM SUCATA...
EI, MOÇO...
?
...QUANTO O SENHOR COBRA...
...PRA LEVAR ESSA SUCATA PRA PATÓPOLIS?
HUM...
TRANSPORTE DE FERRO VELHO
HUM...
CEM MIL! TOME O RECIBO!
A GENTE AJUDA A LEVAR PRO CAMINHÃO!
SEU TIO TEVE SORTE DE SE LIVRAR DAQUELE FERRO VELHO, OU IA LEVAR UMA MULTA DE QUINHENTOS MIL POR JOGAR LIXO EM VIA PÚBLICA!
ÂNIMO, TIO! CEM MIL NÃO É TANTO...
E COM QUINHENTOS MIL VOCÊ CONSERTA O CARRO...
...É O DINHEIRO QUE ECONOMIZOU DA MULTA!
VRRR!
GLUP!
fim


WALT DISNEY
DONALD
SOBRINHOS e MARGARIDA
em
O MELHOR AMIGO DO PATO
DEIXE VER! SERÁ QUE TENHO TUDO? PRESUNTO ASSADO, COSTELETAS, SALMÃO DEFUMADO...
D6582-PD1714/4
O JANTAR QUE EU PROMETI PRA MARGARIDA VAI SER UM SUCESSO... UÉ! QUE BARULHO É ESSE?
AU! AU!
GLUP!
NÃO! NUNCA! JAMAIS! A RESPOSTA É NÃO! VOCÊS NÃO VÃO FICAR COM ESSE MONSTRO!
? ?
CALMA, TIO DONALD! FIQUE FRIO!
COMO? A MARGARIDA VAI VIR PRA JANTAR E VOCÊS ME APARECEM COM ESSE... ESSE...


E QUEM DISSE QUE A GENTE VAI FICAR COM ELE?
ENCONTRAMOS O COITADINHO NA CIDADE!
SÓ ESTAMOS TENTANDO ACHAR O DONO!
MAS SE NÃO DER, LEVAMOS PRO CANIL MUNICIPAL!
A GENTE NÃO PODIA ABANDONAR ESTE POBRE FILHOTE, NÉ?
FILHOTE? IMAGINE DEPOIS DE GRANDE!
POR FAVOR, TIO, DEIXA ELE FICAR NO JARDIM ENQUANTO A GENTE PROCURA O DONO?
DEIXA, VAI, TIO!
ESTÁ BEM! MAS SÓ UM POUQUINHO, ATÉ A MARGARIDA CHEGAR!
LEGAL!
AGORA FIQUE AQUI QUIETINHO QUE EU VOU PREPARAR O JANTAR!
A MARGARIDA MERECE MEU MELHOR APARELHO DE JANTAR!
E CASTIÇAIS DE PRATA PRA DAR UM TOQUE ROMÂNTICO... EI! AQUELE CACHORRO OUTRA VEZ!
AU!
ARF!

AUUUU!
PODE UIVAR QUANTO QUISER! ESTOU OCUPADO!
O JEITO É FAZER MAIS BARULHO QUE ELE!
CLINC!
CLANC!
AUUUUU!
A CAMPAINHA! QUEM SERÁ?
DIM! DOM!
MARGARIDA?!
EU ESTAVA PASSANDO E NÃO PUDE DEIXAR DE OUVIR OS UIVOS DESSE POBRE CÃOZINHO!
FORAM OS MENINOS QUE ACHARAM, MARGARIDA! SÓ ESTOU TOMANDO CONTA ENQUANTO ELES PROCURAM O DONO!
HUMPF!
VOCÊ CHAMA ISSO DE TOMAR CONTA? O COITADINHO ESTÁ AÍ CHORANDO DE FOME!
CAIM!
SE VOCÊ FOSSE UM POUCO MAIS SENSÍVEL, TINHA ALIMENTADO O POBREZINHO!
M-MAS...
MAS NADA! OU VOCÊ TRATA BEM ESSE CÃOZINHO, OU VAI PERDER SUA CONVIDADA PRO JANTAR... E A NAMORADA!
ESPERE!

# Sabe o que acontece quando se lê a revista do Pateta?

**A gente quase morre de tanto rir!**

Com a revista do Pateta nas mãos, a gente vê tantas maluquices, tantos quadrinhos engraçados que o melhor a fazer mesmo é rir com vontade.

Pateta — EDITORA ABRIL

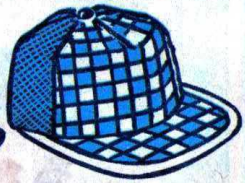
**A cada quinzena nas bancas.**

40

# Cabeça feita merece bonés Torino!

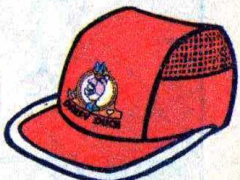
Peça pelo reembolso postal ou diretamente em nossa loja no endereço abaixo.

**Mod. A** - Cr$ 7.000,00
Cor única
Júnior e Grande



**Mod. B** - Cr$ 6.000,00
Verm/Azul/Prt
Grande

**Mod. C** - Cr$ 6.000,00
Cor única
Júnior



**Mod. D** - Cr$ 4.000,00
Verm/Azul
Júnior

Tamanhos: **Júnior:** 4 a 12 anos - **Grande:** 13 em diante

Preencha o cupom e envie para
BONÉS PROMOCIONAIS TORINO LTDA.
Rua João Teodoro, nº 1514
Brás - CEP 03009
São Paulo - SP

PD-1714

Quero receber o(s) seguinte(s) boné(s):

| modelo | cor | tamanho | quantidade |
|---|---|---|---|
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Nome .....

Rua ..... nº .....

Bairro ..... CEP .....

Cidade ..... Estado .....

**NÃO MANDE DINHEIRO AGORA. PAGUE SOMENTE AO RETIRAR A ENCOMENDA NO CORREIO.**

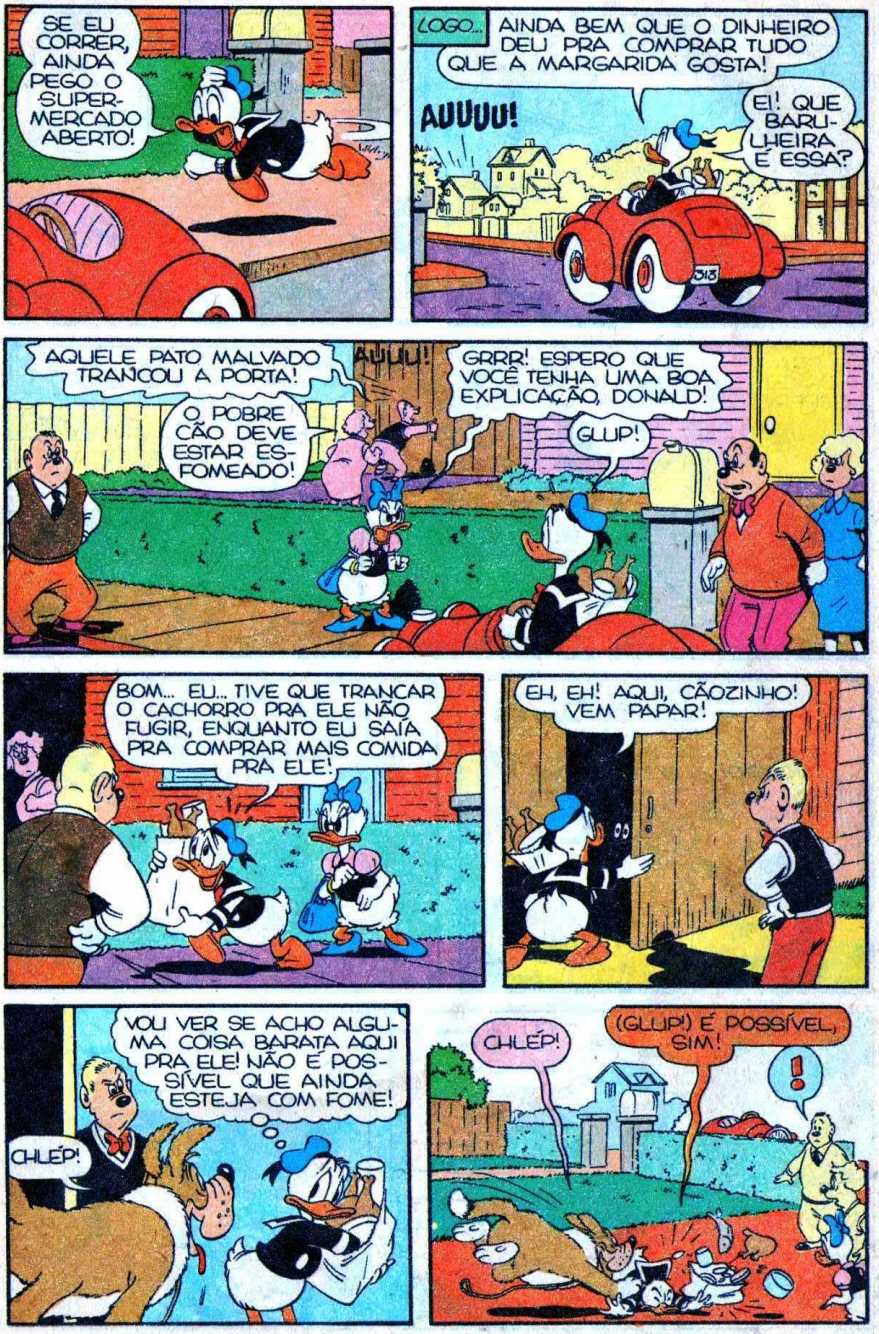
OBS.:- Preços válidos até 30/10/84.

TORINO®

A QUALIDADE É A DIFERENÇA

VOCÊ ESTÁ ENGANADA, MARGARIDA! EU IA JUSTAMENTE DAR ALGUMA COISA PRA ELE COMER!
ENTRE, CÃOZINHO, E VEJA O QUE O TIO DONALD TEM PRA VOCÊ!
CHLÉP!
TOME! TALVEZ COM ISTO VOCÊ SOSSEGUE UM POUCO!
GLUP!
HEIN? NEM MASTIGOU!
AUUU!
QUIETO, SEU ESFOMEADO! QUER QUE A MARGARIDA ESCUTE VOCÊ?
QUER, NÉ? TÁ BOM, TÁ BOM! DESISTO!
AUUUU!
VAMOS PROCURAR ALGUMA COISINHA AQUI PRA VOCÊ!
QUAAC!
CHOMP!

SAAAI! MEU PRESUNTO ASSADO! VOCÊ NÃO PREFERE CENOURAS, NÃO?
CHOMP! CHOMP!
(GLUP!) LÁ SE FORAM O PERU, AS COSTELETAS E OS BIFES TEMPERADOS!
CHOMP! CHOMP!
E PRA TERMINAR, UMA LATA DE SORVETE DE SOBREMESA! HUMPF! ESPERO QUE ESTEJA SATISFEITO!
CHLÉP!
HUM... PARECE QUE A MARGARIDA NÃO ESTÁ POR PERTO!
ZZZZZ
(PUF!) BRUTAMONTES GULOSO! SE TIVESSE DORMIDO ANTES DE COMER, NÃO ESTARIA PESANDO O DOBRO!
ZZZZ! GRUNF!
(GLUP!) VAI DORMIR NA GARAGEM! MAS PRO CASO DE VOCÊ ACORDAR...
ZZZZ
...VOU DEIXAR A PORTA TRANCADA!
CLIC!
AGORA TENHO QUE SAIR PRA COMPRAR MAIS COMIDA!


SE EU CORRER, AINDA PEGO O SUPER-MERCADO ABERTO!
LOGO... AINDA BEM QUE O DINHEIRO DEU PRA COMPRAR TUDO QUE A MARGARIDA GOSTA!
AUUUU!
EI! QUE BARULHEIRA É ESSA?
AQUELE PATO MALVADO TRANCOU A PORTA!
O POBRE CÃO DEVE ESTAR ESFOMEADO!
AUUU!
GRRR! ESPERO QUE VOCÊ TENHA UMA BOA EXPLICAÇÃO, DONALD!
GLUP!
BOM... EU... TIVE QUE TRANCAR O CACHORRO PRA ELE NÃO FUGIR, ENQUANTO EU SAÍA PRA COMPRAR MAIS COMIDA PRA ELE!
EH, EH! AQUI, CÃOZINHO! VEM PAPAR!
VOU VER SE ACHO ALGUMA COISA BARATA AQUI PRA ELE! NÃO É POSSÍVEL QUE AINDA ESTEJA COM FOME!
CHLÉP!
CHLÉP!
(GLUP!) É POSSÍVEL, SIM!
!

LOGO...
IMAGINEM! ALIMENTAR UM CACHORRO COM SALMÃO DEFUMADO...
CHOMP!
ESSE PATO GOSTA MESMO DE ANIMAIS!
ATÉ MAIS TARDE, BENZINHO!
VOCÊ JÁ PASSOU DOS LIMITES!
AGORA CHEGA! VAMOS DAR UMA VOLTINHA!
GRR! VOU LEVAR VOCÊ PRO CANIL MUNICIPAL!
MARGARIDA!
DONALD!
EU VOLTEI PRA VER SE VOCÊ PRECISA DE AJUDA PRO JANTAR! AONDE VOCÊ VAI COM O FILHOTE?
BOM... EU...
...E-EU SÓ ESTAVA DANDO UM PASSEIO COM ELE!

OH, OH, OH! DE FATO, ME DEI TÃO BEM COM ELE QUE ME PREOCUPO COM SEU CONDICIONAMENTO FÍSICO!
FICO TOCADO POR OUVIR ISSO!
HEIN?
ARF!
TIO DONALD! A GENTE ACHOU..
...O DONO!
É ELE!
POIS É! TENHO UM CANIL! E ESSE DANADINHO FUGIU DE LÁ!
ELE ESTAVA QUASE VENDIDO, MAS VENDO COMO O SENHOR GOSTA DE ANIMAIS..
...RESOLVI DESFAZER O NEGÓCIO E DAR DE PRESENTE A VOCÊS!
AAH!
O TIO DONALD DESMAIOU!
É A EMOÇÃO! SE VOCÊS VISSEM COMO ELE ADORA ESSE CÃOZINHO!
fim

PATO DONALD N.º 1714 — 07/09/84 — Revista Quinzenal da EDITORA ABRIL S.A.

REDAÇÃO: R. Bela Cintra, 299, fone: (011) 257-0999. Administração: R. Aurélia, 628, fone: (011) 263-2322. Caixa Postal 2372. Telex: (011) 22115 EDAB BR. End. Teleg.: EDITABRIL, São Paulo. Editor e Diretor: Victor Civita. Diretores: Roberto Civita, Edgard de Silvio Faria, Thomaz Souto Corrêa, Angelo Rossi, José A. P. Moreira, Roger Kerman, Plácido Lorêggio, Ricardo Fischer. Diretor-Gerente da Divisão Morumbi: Angelo Rossi. Diretor Geral de Publicações Infanto-Juvenis: Carlos R. Berlinck. Diretor Editorial: Waldyr Igayara de Souza. Diretor de Redação: Eduardo Octaviano. Coordenador: Cláudio Antônio Batista Marra. Assistentes: Evelyn Heine, Maria Suzete Casellato, Monica Beatriz Hagstrom B. dos Santos. Diretor de Arte: Izomar C. Guilherme. Chefe de Arte: Ovio Codecco. Produção: Danilo Borges. Gerente de Publicidade e Projetos Especiais: Gilmar P. Caldeira. Supervisor de Publicidade: Carlos F. Mais. Contatos: Arlovaldo Nascimento, Esther T. Seabra, João Conte F°, Luiz Carlos Rossi, Maria Conceição Delfino, Rita de Cássia Costa. Diretor de Circulação: Luiz Carlos Manho. Assistente Comercial Disney: Flávio Alexandre de Abreu. Diretor de Promoções e Propaganda: Ruy Perotti. Diretor de Marketing Publicitário: Júlio Cosi Jr.. Diretor Escritório Rio: Sebastião Martins. Diretor Escritório Brasília: Luiz Edgard P. Tostes. Diretor Administrativo: Pedro Frazão. Gerente de Pesquisa e Análise de Mercado: Sonia Novinsky. Diretor Responsável: S. Fukumoto. Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Ninguém está credenciado a angariar assinaturas. Se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais. Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo, os endereços são: Av. Industrial, 117, fone: 449-0411, Santo André; R. Heliodoro Ebano Pereira, 267, fone: 280-4460, Lapa; R. Brigadeiro Tobias, 773, fone: 227-4188, Luz. E no Rio de Janeiro, o endereço é: R. Sacadura Cabral, 141 - Centro. Pedidos pelo Correio: Caixa Postal 60171 ou pelo telex: (011) 33670 ABSA, São Paulo. Temos em estoque somente as seis últimas edições. Não envie pagamento antecipado. O atendimento será feito pelo Reembolso Postal e o pagamento, incluindo-se as despesas postais, deverá ser efetuado ao retirar a encomenda na agência do Correio. No Exterior: Portugal: Distribuidora Jardim de Publicações Lda., Quinta Pau Varais - Azinhaga dos Fetais - 2685 - Camarate - Lisboa. Distribuída com exclusividade no país pela ABRIL S.A. Cultural, Av. Otaviano A. de Lima, 4400, São Paulo. Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.
IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

50 páginas de emoção e fantasia.

© 1982 WALT DISNEY PRODUCTIONS

**Atenção: comunicado urgente para missão de salvamento!**

# Bernardo e Bianca

Eles tinham de salvar uma menina que havia sido raptada de um orfanato, por causa de um certo diamante que... bem, só vendo mesmo!

**E ainda:**

• Ursinho Puff

• Mamãe Pluto (imagine!)

**NÃO PERCA EM CLÁSSICOS DISNEY DE SETEMBRO**

**BERNARDO E BIANCA**

**O FILME QUE VIROU REVISTA**

# NATUR em O GRANDE PRÊMIO

ESTE SUCO ESTÁ UMA DELÍCIA.
"NATUR NÃO SABE, MAS ART, FIGI E AL, ETERNOS INIMIGOS DA NATUREZA, ESTÃO PREPARANDO UMA CILADA PRA ELE."

MAS NATUR, SEMPRE ATENTO, PERCEBE QUE ESTAVAM TRAMANDO CONTRA ELE.
NATUR VIRA RAPIDAMENTE SUA BICICLETA EM DIREÇÃO À ÁRVORE E DESAPARECE.

**Suco**
**MAGUARY**
**A SUA DELICIOSA RESERVA NATURAL DE SAÚDE.**

GTM&C